



Der Weihnachtsmarkt Dietlikon lebt: Ein neuer Verein führt ihn dieses Jahr durch. Der Kurier traf sich mit den Mitgliedern Philip Markwalder und Beat Gisin.

■ Selina Moriggl

Um in der Gemeinde Dietlikon eine lang bewährte Tradition am Leben zu erhalten, gründete Philip Markwalder im August 2020 den neuen Verein Weihnachtsmarkt Dietlikon. Angesichts der Absage sämtlicher Weihnachts-

märkte im Umfeld scheint man mit dem Vorhaben gegen einen Strom zu schwimmen. Doch der Weihnachtsmarkt Dietlikon hat Tradition. Gemeinde und Bevölkerung wollen diesen Brauch nicht missen. Der Kurier traf sich

mit zwei Mitgliedern eines neuen Vereins, der in Dietlikon für Weihnachtsstimmung sorgen will. Auch wenn diese zurzeit noch in weiter Ferne ist.

Lesen Sie weiter auf Seite 2.

Die Saison der Pilze

Geniessbar oder nicht? Und worauf muss man beim Sammeln achten? Zu Besuch bei der amtlichen Pilzkontrollstelle. **3**

Die Saison der Herausforderungen

Gegen den SV Schaffhausen lief es nicht so wie geplant: Der Fussballclub Brüttisellen-Dietlikon steckte eine Niederlage ein. **5**

Amtlich

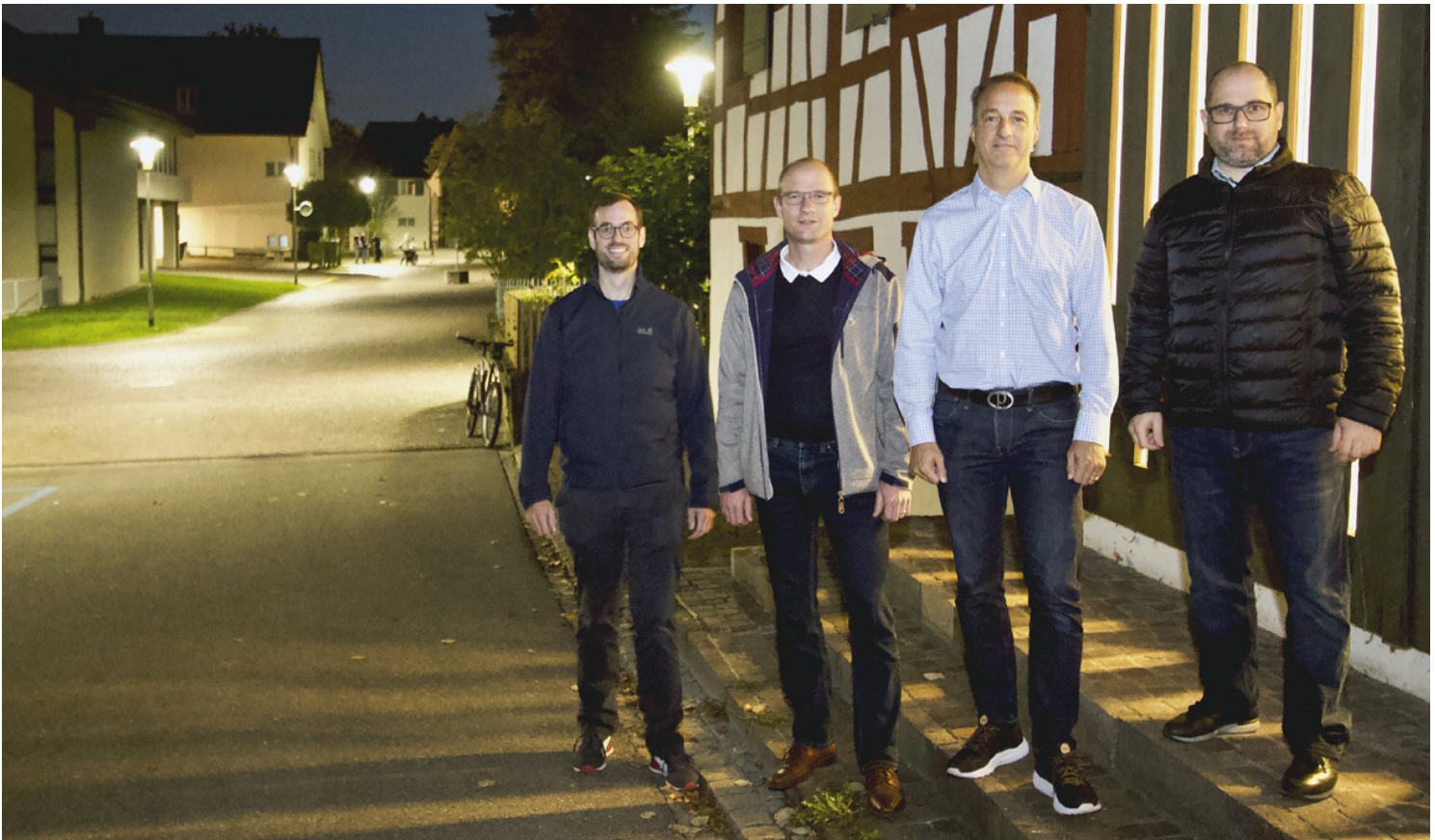
Gemeinsam **7**
Dietlikon **8-9**
Wangen-Brüttisellen **10-13**

**Team Wallisellen:
Ihr lokaler
Immobilienberater
in Wangen-
Brüttisellen und
Umgebung**



043 500 68 68 · wallisellen@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/wallisellen





Das Jahr 2020 ist an vielen Menschen unglaublich schnell vorbeigegangen, und wo doch gerade erst noch Sommerferien waren, steht nun bereits der Winter vor der Tür. Was Philip Markwalder und das OK-Team des neu gegründeten Weihnachtsmarktes Dietlikon verhindern wollen, ist, dass Weihnachten nun ebenfalls ins Wasser fällt. Genau aus diesem Grund haben sie den neuen Verein Weihnachtsmarkt Dietlikon gegründet – um die alte Tradition nicht zu verlieren, sondern sie aufzunehmen und weiterzuführen.

Die Anfänge online

Nachdem der Handball-Club sich als Organisator des Weihnachtsmarktes zurückgezogen hatte, war die Zukunft des Marktes unklar. Aufgrund dessen gründete Philip Markwalder gemeinsam mit seinen Kameraden den neuen Verein, der einzig und allein dem Weihnachtsmarkt Dietlikon und seiner Erhaltung gewidmet sein soll. Zusammengefunden haben die vier Männer, die den Vorstand des Vereins Weihnachtsmarkt Dietlikon bilden, über gemeinsame Interessen. Diese standen bereits mit Weihnachten in Verbindung. So kannten sich Philip Markwalder, Beat Gisin und Roger Schindler schon aus der St. Nikolausgesellschaft Dietlikon/Wangen-Brüttisellen. Ihr jüngstes Mitglied, Michael Gringmuth, stiess über eine Publikation im Kurier hinzu, wo die Idee des Weihnachtsmarktes sein Interesse erweckt hat.

Die Anfänge des Vereins gingen via Skype über die Bühne. Die vier trafen sich online und erarbeiteten die ersten Punkte ihres Projektes. Mit der tatkräftigen Unterstützung der Gemeinde Dietlikon und dem GID, Gewerbe und Industrie Dietlikon, wurde die Basis gelegt, die nötig war für die Durchführung des Weihnachtsmarktes. Die Lage wurde mit der Feuerpolizei abgeklärt, Parkplatzkonzepte wurden entworfen und der Kern des Marktes festgelegt: der Dietliker Dorfplatz.

Weihnachtsstimmung im Dorf

Die Dorfstrasse wird somit das Zentrum für den Weihnachtsmarkt bilden. Ihr entlang sollen mehrere Stände aufgebaut werden, welche alles anbieten, was zu einem Weihnachtsmarkt gehört: für genügend Essen wird gesorgt sein, genauso wie Weihnachtsdekoration und Kerzenziehen.

Bei der Frage, ob überhaupt Interesse unter den Ausstellern bestünde, sehen Philip Markwalder und Beat Gisin keine Zweifel. «Wir rechnen sogar eher damit, Absagen erteilen zu müssen», meint Philip Markwalder. Viele Aussteller sind also daran interessiert, sich am Getümmel des Marktes zu beteiligen. Sie bieten Weihnachtsdekoration an, Postkarten, Kerzenziehen, sogar Chöre werden auftreten.

Um die weihnachtliche Stimmung in Zeiten von Abstandsregeln und Schutzmasken garantieren zu können, sehen Philip Markwalder und Beat Gisin mehrere Optionen. Be-

ginnen werden sie mit der Dekoration: Den Eingang zum Markt werden zwei grosse Weihnachtsbäume schmücken, welche die Besucher in der weihnachtlichen Welt willkommen heissen werden.

Zudem wird der Samichlaus dem Markt einen Besuch abstatten, und ein Gospelchor könnte weihnachtliche Stimmung verbreiten. Am Ende wollen sich die Veranstalter aber auch auf die Fähigkeit jedes einzelnen Besuchers verlassen, sich selbst in dieser Welt zu verliehen und dem Weihnachtsgefühl hinzugeben.

Komplett vergessen wird die Realität jedoch nicht. Der Verein habe eine grobe Idee eines Corona-Schutzkonzeptes, und wie es umgesetzt werden soll. Vor den Ständen muss der 1.5-Meter-Abstand eingehalten werden, Restaurationsbetriebe führen Contact Tracing und Maskentragen wird empfohlen. «Das Schutzkonzept ist noch nicht komplett ausgefeilt», sagt Philip Markwalder. Es stehe noch immer in Entwicklung und werde laufend der aktuellen Situation angepasst. Sämtliche gesetzlichen Regeln würden jedoch eingehalten und man verlasse sich ebenfalls auf die Eigenverantwortung jedes Marktbesuchers, die Empfehlungen, wie beispielsweise das Maskentragen, umzusetzen.

Ein grosser Dank an die Gemeinde

Dass die Organisation nun von einem ganz eigenen Verein übernommen wird, hat nach Philip Markwalder mehrere Vorteile. Einerseits

steht der Weihnachtsmarkt so als einziges Projekt im Vordergrund, und die Planung wird nicht überschattet von weiteren Vorhaben, welche im Verein noch aufzufinden sein könnten. Andererseits wird auch gewährleistet, dass die finanzielle Unterstützung durch die Gemeinde Dietlikon und weitere Sponsoren, sowie die direkten Einnahmen nur dorthin kommen, wohin sie gedacht sind: zum Weihnachtsmarkt.

«Natürlich verdanken wir auch sehr viel der Unterstützung durch die Gemeinde Dietlikon und den GID», betont Philip Markwalder im Gespräch. Die Gemeinde Dietlikon hätte ihr Vorhaben nicht nur genehmigt, sondern sich auch grosszügig dafür eingesetzt, mit finanziellen Mitteln und Infrastruktur, sodass es schlussendlich auch realisiert werden konnte. Hierfür sei das Organisationsteam sehr dankbar.

Optimistische Aussichten

Dank viel Unterstützung und mit der Vorfreude der Bevölkerung als motivierenden Faktor blickt der Vorstand des Vereins Weihnachtsmarkt Dietlikon gespannt auf das Jahresende. Am Samstag, dem 5. Dezember 2020 soll der Weihnachtsmarkt stattfinden und der Gemeinde Dietlikon und seinen Einwohnern garantieren, was vielen Menschen dieses Jahr gefehlt hat: Das gemütliche Beisammensein inmitten entspannter, festlicher Stimmung.

Ein Besuch auf der «Amtlichen Pilzkontrollstelle»

Geniessbar oder nicht?

Alles, was an Pilzen in Dietliker und umliegenden Wiesen und Wäldern geerntet wird, sollte vor dem Verzehr der «Amtlichen Pilzkontrolle» in Kloten zugeführt werden. Andernfalls könnte der eine oder andere Haubenträger sogar nach der Zubereitung schwer im Magen liegen – denn nicht alle sind geniessbar.

■ *Yvonne Zwiygart*

Im Atrium der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde in Kloten duftet es angenehm würzig nach Walderde und herbstlichen Pilzen. Hier findet alljährlich zwischen August und Oktober die Pilzkontrolle statt. Alles, was an Pilzen aus den umliegenden Wäldern – oder wo auch immer sie gewachsen sein mögen –, geerntet wird, sollte der Pilzkontrolle zugeführt werden.

Jeannine Bollinger und Hanna Schmid, ihres Zeichens Pilzkontrollleurinnen, sind dort im Einsatz. Im Hardwald zwischen Dietlikon, Wallisellen, Opfikon und Kloten lassen sich verschiedene Speisepilze finden, welche so illustre Namen tragen wie «Violetter Lacktrichterling», «Krause Glucke», «Hallimasch» oder «Täubling». Viele Pilze wachsen in einer Symbiose mit und an Bäumen und sind hochwertige Eiweisslieferanten. Sie sind dazu ein Geschenk der Natur und erst noch gratis.

Wichtig ist, dass man Pilze in einem Korb, in einem Stoffsack oder in Papier transportiert. Ein Pilz muss atmen können, sonst verdirbt er rasch. Bollinger nimmt die Naturerzeugnisse vorsichtig mit beiden Händen aus dem Körbchen und legt sie in ein Behältnis, welches auf einer Küchenwaage steht. «17 Gramm Semmelstoppelpilze, 219 Gramm Steinpilz, 32 Gramm Pfifferlinge», vermeldet sie ihrer Kollegin und benennt damit, was sie vorfindet. Hanna Schmid kreuzt diese nun im Pilzkontrollblatt an entsprechender Stelle an.

Von diesem Kontrollblatt bekommt der Pilzesammler nach fertiger Kontrolle einen Durchschlag mit nach Hause und die Empfehlung, die Pilze baldmöglichst zuzubereiten – oder sie zu trocknen oder einzufrieren. Erkennt Bollinger ungeniessbare Pilze, wandern diese erst einmal auf einen Haufen nebendran und werden anschliessend auch noch auf dem Kontrollschein erfasst. Darüber muss ans «Kantonale Labor» Meldung gemacht werden. Zu alte Pilze sollte man ebenfalls nicht mehr essen, denn daraus können Vergiftungen resultieren.

Bollinger erzählt: «Ein Kollege von mir hat «Grosse Champignons» im Wald gefunden. Diese riechen, wenn man sie in der Pfanne anbrät, nach Karbol, also nach Tinte. Wenn sie unangenehm duften, gehören sie zu den giftigen Karbolchampignons. Den Kollegen

hat der etwas penetrante Geruch nicht gestört. Er hat einfach noch ein wenig Speck dazugetan und diese Mahlzeit verspeist. Später landete er im Spital.» Wird ein giftiger Pilz angeliefert, beispielsweise ein «Knollenblätterpilz» oder ein «Orangefuchsiges Raukopf», gilt: Giftpilze werden immer einbehalten. Auf keinen Fall dürfen diese verspeist werden – isst man sie wider besseres Wissen, geht dieses Mahl ziemlich sicher tödlich aus.

Auch der Geruch hilft mit bei der Unterscheidung

Wenn sich Bollinger einmal nicht ganz sicher ist, ob ein Exemplar nun geniessbar ist oder nicht – so schön es auch gewachsen sein mag – behilft sie sich zusätzlich mit ihrem Geruchssinn. Diese olfaktorische Kontrolle hilft manchmal entscheidend, die Spreu vom Weizen zu unterscheiden. Manchmal muss sie dazu einen Pilz aufschneiden, um ihn geruchlich zu erfassen und um das Innere anzuschauen. Danach lässt sich einschätzen, wie alt ein Pilz ist. Es gibt eben auch runde Pilze, deren Inneres man erst durch Aufschneiden sichtbar machen kann. Diese sogenannten rundgewachsenen «Stäublinge» müssen innen reinweiss sein, damit sie geniessbar sind. Ist ihr Inneres bereits dunkel verfärbt, müssen sie leider weggeschmissen werden.

Ein Pilzesammler hat einen «Nebelgrauen Trichterling» gefunden. Bollinger fragt ihn: «Haben Sie diese Sorte Pilz schon einmal gegessen? Falls nicht, empfehle ich es Ihnen nicht, denn er löst am meisten Unverträglichkeiten aus.» Ihn soll man fünf Minuten in Wasser kochen lassen, dann das Kochwasser weggiesen und den Pilz dann anschliessend fertigkochen.

Zwei Frauen kommen mit ihren beiden Kindern vorbei und präsentieren ihre gesammelten Waldschätze. Leider ist davon mehr als die Hälfte nicht essbar und Jeannine Bollinger erklärt den Kindern, dass es im Wald viel mehr Pilze gibt, die man nicht essen kann als solche, die zu den Speisepilzen gehören. Ein Mann asiatischer Herkunft bringt ebenfalls sein Gesammeltes und muss davon zwei Drittel auf der «Amtlichen Kontrollstelle» lassen. Dies lässt auch ihn sichtlich enttäuscht von dannen ziehen.

Ein etwa dreizehnjähriger Knabe bringt seinen Vater zur Pilzkontrolle mit und führt «Goldröhrlinge»



Pilzkontrolle: Jeannine Bollinger (l.), Hanna Schmid. (Fotos yz)

und «Graue Lärchenröhrlinge» vor. Ob er diese mit einer Pilz-App bestimmen hätte, fragt ihn Bollinger. Nein, meint der Jugendliche, er habe sich mit einem Buch über Pilze beholfen. Und freut sich: «Diese Pilze sind direkt neben unserem Haus gewachsen.» Das lässt darauf hoffen, dass diese an derselben Stelle auch im kommenden Pilzjahr wieder spriessen werden.

Das Angebot der Pilzkontrolle wird rege genutzt

Die Pilzseason ist offiziell Ende Oktober zu Ende. Gesammelt werden darf immer ab dem zehnten Tag bis Ende Monat. Die Zeit dazwischen wird den Waldprodukten belassen, damit sie in Ruhe nachwachsen können. Am Tag des Kurierbesuchs «brummt» der Laden in der Pilzkontrolle. «So viele Leute hatten wir schon lange nicht mehr hier», freuen sich die beiden pilzkundigen Damen.

Insgesamt haben an diesem Abend 16 Personen ihren Fund der Pilzkontrolle vorgeführt. Auf die Frage, wie gut die diesjährige Pilzseason gewesen sei, sagt Bollinger: «Es war keine so gute Saison, auch wenn die Regenfälle zu Beginn des Jahres diese erwarten liessen. Essbare Pilze gab es nicht so viele wie in den vorangegangenen Jahren. Nichtsdestotrotz liessen sich im Hardwald verschiedene Speisepilze finden, also die Varietät der Pilze war gross.»

Auf die Frage, wie gut eine App helfen kann, die Pilze zu unterscheiden, erklärt sie sie: «Eine App ist immer nur so gut wie ihr Benutzer. Eine Pilz-App kann helfen, gute Vorentscheide zu treffen, ob man einen Pilz nun mitnehmen oder besser stehenlassen sollte. Und sie kann via Handy besser mitgeführt werden als ein ganzes Buch über Pilze.»

Was Bollinger und Schmid antreibt, als Pilzkontrollleurinnen zu amten, ist pure Leidenschaft. «Meine Eltern waren bereits Pilzkontrollleur», erzählt Schmid, «damit bin ich auf- und später ins Amt hineingewachsen.» Bei Bollinger waren es die zahlreichen Waldbesuche, die sie mit ihren Kindern unternahm, als diese klein waren. Später hat sie sich mit Kollegen über Pilze auszutauschen begonnen und das «Geruchliche» über diese hat ihr ein anderer Pilzkontrollleur weitergegeben. Dieses Wissen ist Spezialwissen. Insofern ist ihnen beiden ihr Job sicher, solange es Pilze geben wird. Beide sind bei der Stadt Kloten angestellt und bekommen einen Lohn für ihre Tätigkeit.

Damit tun die beiden Damen einen wertvollen Dienst für die Volksgesundheit. Selbstverständlich ist auch in der «Amtlichen Pilzkontrollstelle» ein Schutzkonzept nach BAG-Vorgaben vorhanden: Maske tragen, Abstand halten und maximal sechs Personen dürfen sich gleichzeitig im Raum aufhalten. Desinfektionsmittel steht ebenfalls parat.



Nicht essen! Aufgeschnittene giftige Händöpfelboviste.

Wir sind seit über 35 Jahren im Umzug zuhause, und bieten Ihnen höchste Umzugsqualität.



Besuchen Sie uns unter fritschi-umzuege.ch, oder kontaktieren Sie uns unter info@fritschi-umzuege.ch oder 044 833 64 44

Einladung zur Pfarrei- versammlung St. Michael



Datum / Zeit: **Sonntag, 25. Oktober 2020**
nach dem Gottesdienst
um ca. 11.00 Uhr im Pfarreizentrum,
Fadackerstrasse 11, 8305 Dietlikon

Stimmberechtigt sind alle Mitglieder der Pfarrei St. Michael, die das 16. Lebensjahr erreicht haben.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Bericht der Präsidentin
3. Wahlen für den Pfarreirat
4. Unsere Pfarrei in Zeiten von Corona
5. Informationen Zukunft Pfarrei
6. Allfälliges

Im Anschluss sind alle Teilnehmer zu einem Pizaessen eingeladen (unter Einhaltung der Schutzmassnahmen). Wer einen Fahrdienst benötigt, melde sich bis am 22. Oktober 2020 im Pfarreisekretariat.

Im Namen des Pfarreirates St. Michael
Anne-Catherine de Loë, Pfarreiratspräsidentin

Haushaltapparat defekt?



Telefon 044 830 22 80 info@bucowa.ch

Mit eigenem Kundendienst – schnell, professionell und günstig.
In Wallisellen, Wangen-Brüttsellen und Dietlikon ohne Anfahrtkosten!



- Schreinerei-/Zimmereiarbeiten
- Isolierungen
- Holzschutzarbeiten
- Holzrahmenbau/Elementbau
- Estrichausbauten
- Devisierung/Beratung
- Kundenarbeiten
- Dachfenstereinbauten
- Photovoltaik-Anlagen
- Solar-Anlagen

KUNZ AG HOLZ BAU PLANUNG
8305 Dietlikon

Tel. 043 255 88 44

info@kunz-holzbau.ch

www.kunz-holzbau.ch



Hörgeräte

Preise wie in Deutschland!

Jetzt kostenlos probetragen

044 830 55 00

PHONAK Premium Reseller



Bahnhofstrasse 34 · Wallisellen
Stadthausstr. 103 · Winterthur
Tramstrasse 17 · Oerlikon
Zürichstrasse 1 · Uster

luna-team.ch

Wir bringen alle Handwerker

Birkenstrasse 17 8306 Brüttsellen
Büro 044 432 56 54 Mobile 079 407 14 50



Elektro Neidhart AG

Alte Winterthurerstrasse 88

Tel. 044 836 35 00

info@elektro-neidhart.ch

8309 Nürensdorf

Fax 044 836 35 07

www.elektro-neidhart.ch

Bernhard



Malerarbeiten für Innen und
Aussen | Farbberatungen |
Gesundes Wohnen

044 833 22 51
malerbernhard.ch

Malergeschäft Bernhard AG
8305 Dietlikon

Restaurant



Sonntags geöffnet

Zürichstrasse 28
8306 Brüttsellen
Tel. 044 833 35 45
freihof@vtxmail.ch

Gut bürgerliche Küche und populäre Tagesmenüs
Garten-Terrasse, Säli, genügend Parkplätze

Auf Ihren Besuch freuen sich G. + R. Bärtschi und Mitarbeiter



Reifen für alle Fahrzeuge

PNEUHAUS WEGMANN

Pneuhaus Wegmann AG
8317 Tagelswangen

Tel. 052 343 11 68 · www.pneuhaus-wegmann.ch

Mitglied der



Bettensee Nachwuchsschützen

Erfolg für den Nachwuchs

Am Samstag trafen sich die jungen Schützen am U26 Zürcher Final mit dem Standardgewehr im Schiessstand Ohrbühl in Winterthur. Die Ergebnisse.

Dominic Thurston und Valentin Brechbühl nahmen für die Bettensee Schützen am Anlass teil. Im Liegendwettkampf haben sich drei Athletinnen und Athleten mit 275 Punkten klassiert, hier mussten die Anzahl Mouchen entscheiden.

Der fünfte Platz

Valentin Brechbühl mit nur einer Mouche hat leider den dritten

Platz verpasst und landete somit auf Platz fünf. Die Entscheidung um den Sieg machten Moritz Fankhauser (FSG Zwillikon) und Dominic unter sich aus. Mit 280 Punkten wurde Moritz auf den 2. Platz verwiesen und Dominic Thurston durfte sich mit 281 Punkten zum Sieger ausrufen lassen. Die Bettensee Schützen gratulieren. *(Eing.)*



Gewinner mit 281 Punkten: Dominic Thurston (Mitte). *(Foto zvg)*

Fussballclub Brüttsellen-Dietlikon

Keine Punkte gegen den Leader

Gegen den souveränen Tabellenführer SV Schaffhausen musste der FCB eine klare Niederlage hinnehmen.



Der Sieg für die Gäste aus der Munotstadt war verdient, sie zeigten auch in dieser Partie warum sie alle ihre bisherigen neun Spielen gewonnen haben. «Irgendwie hat heute der letzte Biss gefehlt, wir waren zu harmlos», resümierte FCB Coach Robert Merlo. Wenn man dazu noch gravierende Eigenfehler begeht, hat man gegen einen solchen Gegner keine Chance auf einen Punktgewinn.

Dabei hat die Partie ausgeglichen begonnen, bis in der 20. Minute ein Brüttseller ein unnötiges Foul verursachte und der Gast den fälligen Penalty zur Führung einnetzte. Kurz vor der Pause kam es noch schlimmer. Nach einer verunglückten Abwehr kam der Schaffhauser Torjäger frei vor dem Strafraum zum Abschluss und markierte seinen zweiten Treffer. Nach der Pause fing sich die Grün-Weissen wieder auf, doch ein krasser Fehler führte zum

dritten Tor von Schaffhausen und somit war die Messe gelesen. Der vierte Treffer nach einem Eckball war nur noch Zugabe. Ein verdienter Erfolg für den Leader, doch machte es der FCB mit seinen Fehlern dem Gegner auch zu einfach.

Lokaldeby in Wallisellen

Am Samstag mit Spielbeginn um 18 Uhr auf dem Sportzentrum in Wallisellen kommt es zum Derby. Der Nachbar steht wohl am Schluss der Tabelle, doch sie werden alles daran setzen, die rote Laterne los zu werden. Für die Mannschaft ist es

schon eine der letzten Chancen, um nicht auf einem Abstiegsplatz zu überwintern. Auch für Brüttsellen ist es ein kapitaler Match, und mit einem Erfolg könnte man sich wieder im Mittelfeld etablieren. Der FCB muss die Lehren aus dem letzten Spiel ziehen und sich auf ihre Stärken konzentrieren wie Kampfgeist und mannschaftliche Geschlossenheit, nur dann ist ein Voll Erfolg möglich. Alle wissen um die Wichtigkeit dieser Aufgabe und freuen sich auf die wie immer zahlreiche Unterstützung der FCB-Anhänger. *(Eing.)*

Rät
sel

1	2	3	4	5
2				
3				
4				
5				

Magisches Quadrat

- 1 Vor die Tage angebracht: so gemein, bleibt schwül die Nacht.
- 2 Alles andere als jung in der Idealfiguralterung.
- 3 Sind arglos, oft unwissend gar, und ganz blau ist ihr Augenpaar.
- 4 Ergibt XVI Mal die Obfelder Postleitzahl.
- 5 Geht an Bött oder an Herten, an Höl, an Trim und Werthen.

Zur Lösung dieses Rätsels gehts auf die Seite 15.



Gratulationen

- | | | |
|--------------------|---|----------------|
| 23. Oktober | Magdalena Boller, Dietlikon | 88. Geburtstag |
| 23. Oktober | Ursula Bösch, Wangen | 86. Geburtstag |
| 23. Oktober | Rosmarie Zuberbühler, Brüttsellen | 83. Geburtstag |
| 24. Oktober | Walter Eschmann, Brüttsellen | 92. Geburtstag |
| 24. Oktober | Margarete Weber, Dietlikon | 80. Geburtstag |
| 25. Oktober | Max Jucker, Dietlikon | 88. Geburtstag |
| 25. Oktober | Bernhard Sommer, Dietlikon | 81. Geburtstag |
| 26. Oktober | Olga Ruf, Dietlikon | 86. Geburtstag |
| 26. Oktober | Martina Rutschmann, Dietlikon, AZ Hofwiesen | 84. Geburtstag |
| 27. Oktober | Viktor Schreiber, Dietlikon | 83. Geburtstag |
| 27. Oktober | Emma Erni, Dietlikon | 82. Geburtstag |
| 28. Oktober | Erika Marti, Dietlikon | 83. Geburtstag |
| 28. Oktober | Hanna Schaal, Dietlikon | 82. Geburtstag |

Wir gratulieren den Jubilarinnen und den Jubilaren ganz herzlich.



Annahmeschluss für Einsendungen: Montag, 13.00 Uhr

Hardwaldsperrung

Die Jagdsaison beginnt

Die Jagdgesellschaft Wallisellen ist Pächterin des Jagdreviers Hardwald. Die kantonale Baudirektion, welcher die Fischerei- und Jagdverwaltung angegliedert ist, verfügt den jährlichen Abgang an Rehwild.

Die Pirschjagd im Hardwald ist durch die immer dichter werdende Verbuschung mit Brennesseln, Brombeeren und Adlerfarn stark erschwert, beziehungsweise in der Vegetationsperiode fast unmöglich. Die reichlich vorhandene – aber schlecht sichtbare – Rehpopulation richtet – gemäss Erhebungen des Forstdienstes erhebliche – bis untragbare Verbissschäden an jungen Bäumen an. Um die nötigen Abschüsse, zur Erlangung eines biologischen Gleichgewichtes, tätigen zu können, ist der Einsatz von speziellen Stöberhunden erforderlich. Diese Hunde sind ausgebildet, um Rehwild in seinen Einständen aufzustöbern. Das hat mit Hetzen gar nichts zu tun. Aber Stöberhunde überqueren Strassen ohne auf den Verkehr zu achten. Flüchtende Rehe machen dasselbe. Um Unfälle

zu vermeiden, wird der Hardwald an den beiden Jagdtagen für jeglichen Verkehr gesperrt. Ebenso ist die Verbindungsstrasse zwischen Kloten und Wallisellen an den beiden Jagdtagen von 9 Uhr bis 16 Uhr für sämtlichen Verkehr polizeilich gesperrt.

Allgemeines Fahrverbot

Velofahrer können dazu neigen, solche Verbote zu missachten. Diese sind zu höchster Vorsicht aufgerufen, da Zusammenstösse mit Hunden oder Rehen eindeutig zu Ungunsten der Velofahrer ausgehen. Aus Sicherheitsgründen ist der Hardwald an den beiden Jagdtagen auch für Fussgänger gesperrt, gemäss einer Verfügung der Sicherheitsdienste der Stadt Kloten und Wallisellen. Die Waldeingänge sind mit Merkblättern versehen und mit Signal-



Die Jagdsaison ist eröffnet. (Foto Stefan Brechbühl Unsplash)

bändern gesperrt. In den vergangenen Jahren wurden diese Absperungen z.T. mutwillig zerrissen oder entfernt. Das wird polizeilich verfolgt und mit Busse bestraft. Die Jagdgesellschaft ist nach der Jagd in der Lage, frisches Wild in begrenzter Menge, an interessierte Selbstverwerter abzugeben. Das betrifft ganze Rehe im Gewicht von zir-

ka zehn bis 17 Kilogramm, zum Preis von 13 Franken pro Kilogramm. (Eing.)

Jagd-Daten:

Mo, 9. und 23. November von 9–16 Uhr
Infos: Walter Demuth
079 658 10 77 oder Peter Grieder
079 352 40 40

Turnen in der Seniorenriege des TVD

Fitness ohne Altersgrenze

Trotz Pandemie konnte die Seniorenriege des TVD dank des Schutzkonzepts das Seniorenturnen nach den Sommerferien wieder aufnehmen.



Gefragt waren neue Ideen für die Turner, um dem Schutzkonzept gerecht zu werden. Sie packen es positiv an und freuen sich auf die kreativen Ideen.

Wöchentlich Fitness, Abwechslung und Spass

Wer fit bleiben will, ist hier richtig. Das gut ausgebildete Leiterteam bietet ein Turnprogramm an, aufgebaut nach dem neusten Ausbildungskonzept im Erwachsenensport Schweiz namens «esa». Dies ist ein auf den Breiten- und Freizeitsport ausgerichtetes Förderprogramm des Bundes BAS-PO. Die Lektionen basieren auf Beweglichkeit, Kraft, Kondition und Vielseitigkeit. Interessierte wagen einen Versuch: Das Team begrüsst diese gerne in den Riegen.

Senioren (Senioren 2): Sporthalle Hüenerweid Halle 4, Mittwoch von 15.30 bis 16.50 Uhr

60+ (Senioren 1) Sporthalle Hüenerweid Halle 4, Mittwoch von 17.45 bis 19.15 Uhr.

Kameradschaft und Geselligkeit

Diese beiden Komponenten widerspiegeln immer wieder ihre Wichtigkeit. Das fröhliche und gemütliche Beisammensein ist Balsam für Geist und Seele. Die verschiedenen Rahmenveranstaltungen wie Wanderungen, Besichtigungen und das interne Jassturnier sind feste Anlässe im Jahresprogramm. (Eing.)

Auskunft:

René Mohler, Technischer Leiter Senioren, 079 902 66 70
Kurt Schreiber, Präsident Seniorenriege, 079 655 58 26

Frauenverein Wangen

Gegen das Gesetz

Starke Frauen sind im Frauenkino Wangen zu sehen: im Film «the Help».



Wir schreiben die frühen 1960er Jahre in Jackson, Mississippi. Die Rassentrennung ist in vollem Gange. Mit dem Plan, ein Buch über das Leben der afroamerikanischen Hausmädchen zu schreiben, verstösst Skeeter Phelan nicht nur gegen Gesetze, sondern bringt auch ihre Interviewpartnerinnen in grosse Gefahr.

Film mit Tiefgang

Der Film «the Help» schafft es, ernste Themen wie Rassismus, soziale Proteste und Solidarisierung in den amerikanischen Südstaaten leicht und humorvoll darzustellen. Die Hauptrollen werden von starken Frauen gespielt, darunter

Emma Stone, Viola Davis und Octavia Spencer.

Der Frauenverein Wangen freut sich, «the Help» mit allen Filmfans am Donnerstag, 29. Oktober im Frauenkino im Gasthof Sternen in Wangen zu zeigen.

Die Türen des Frauenkinos öffnen um 19 Uhr, der Film startet um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. Getränke und Essen können über den Gasthof Sternen bezogen werden. Zum Schutz und Respekt aller gilt auch im Frauenkino eine Maskenpflicht. (Eing.)

Frauenkino «the Help» ,

Do, 29. Oktober 2020, ab 19 Uhr
Sternen Wangen
Eintritt frei, es gilt Maskenpflicht

Verkauf – Service – Reparaturen

Spalinger

Audio Video Spalinger AG, Alte Dübendorferstrasse 1, 8305 Dietlikon
Telefon 044 888 19 19 www.spalinger.ch

Coiffeur «**PINO**»

Damen- und Herrensalon
Bühlstrasse 4
neben Café «Bühl»
8305 Dietlikon
Telefon 044 833 18 54

Art - Nails

Manuela
www.artnails.ch
☎ 044 833 18 89

Diverse Kraulkurse sowie Anfängerschwimmkurse für Erwachsene

Kraulkurse Anfänger (Start ab 29.10.20):

Donnerstag von 19.45–20.30 Uhr

Erlernen Sie die Grundlagen im Kraulschwimmen. Das Schwergewicht wird gezielt auf das Erlernen und Verstehen der Technik sowie auf die korrekten Abläufe gelegt. Voraussetzung ist das Schwimmen in Brust von mindestens 50 Meter. Auch Kraulschwimmer, die nicht mehr als 25 Meter Kraul schwimmen können, sind in diesem Kurs willkommen. Dieser Kurs ist der Grundstein für weiteres selbstständiges Üben.

Kraulkurs mittleres Niveau (Start 26.10.20):

Montag von 06.30–07.00 Uhr

Das Schwergewicht wird gezielt auf das genaue Verstehen der Technik sowie auf die korrekten Abläufe gelegt. Voraussetzung ist das Kraulschwimmen von mindestens 25 Meter.

Anfänger-Schwimmkurs für Erwachsene (Start 29.10.20):

Donnerstag von 17.00–17.45 Uhr

Es ist nie zu spät, Schwimmen zu lernen! Dieser Kurs richtet sich an Personen ohne Schwimmkenntnisse. In diesen Kursen lernen EinsteigerInnen ohne Vorkenntnisse die Grundlagen des Schwimmens: Atmen, Schweben, Gleiten, erste Antriebsbewegungen. Die Teilnehmenden werden behutsam an das Schwimmen, auch im tiefen Wasser, herangeführt. **Voraussetzung: Fähigkeit, den Kopf unter Wasser zu halten.**

Genauere Kursdaten, die Ausschreibung sowie die Anmeldungen für alle Kurse ab sofort direkt in unserem Webshop unter www.aqua-life.ch. Wir freuen uns auf ein gemeinsames Training mit Ihnen!

Ihr aqua-life Team



 Gemeinde
Wangen-Brüttisellen

Stadt Dübendorf 

Zweckverband Sportanlage Dürrbach

Stadtrat Dübendorf (abstimmungsleitende Behörde)

Urnenabstimmung vom 29. November 2020

Auf Anordnung des Stadtrates Dübendorf als abstimmungsleitende Behörde findet am Sonntag, 29. November 2020, in den Verbandsgemeinden Dübendorf und Wangen-Brüttisellen folgende Abstimmung statt:

Totalrevision Statuten des Zweckverbands Sportanlage Dürrbach

Die Durchführung der Abstimmung erfolgt nach dem Gesetz über die politischen Rechte und den Statuten des Zweckverbandes. Alles Wissenswerte über die persönliche Stimmabgabe, die Stellvertretung und die briefliche Stimmabgabe finden Sie auf dem Stimmrechtsausweis. Den Stimmunterlagen wird eine Weisungsbroschüre beigelegt.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Uster, Amtsstrasse 3, 8610 Uster, erhoben werden.

Im Übrigen kann wegen Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde beim Bezirksrat Uster, Amtsstrasse 3, 8610 Uster, erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Im Oktober 2020 Stadtrat Dübendorf (abstimmungsleitende Behörde)

Dorf Garage AG, Brüttisellen



Reifenwechsel bis Ende Nov. 2020 5% Rabatt

- Reparaturen aller Marken
- Spezialist für Ford
- Servicearbeiten
- Reifenwechsel
- Einlagerung von Rädern
- Vorführen / MFK
- Abgaswartung
- Frontscheiben ersetzen
- Professionelle Reinigung (innen und aussen)

Dorfstrasse 12 Mo – Fr 07.30–11.45 Uhr Samstag
8306 Brüttisellen 13.15–17.30 Uhr 9.00–12.00 Uhr
Tel. 044 833 53 50 • dorfgarage-bruettisellen@bluewin.ch

Inserat ausschneiden und mitbringen!

PRIVATE Care seit 2008



Pflege ist Privatsache.

www.private-care.ch
 044 523 72 72 | info@private-care.ch

Schulpflege Aktuell

Beschlüsse und Informationen aus der Sitzung vom 28. September 2020

Keine Klassenlager und kein Snowcamp im Schuljahr 2020/2021

Nach sorgfältiger Abwägung hat die Schulpflege beschlossen, dass im laufenden Schuljahr keine Klassenlager oder Projekte mit Übernachtung mehr stattfinden sollen. Die Schulpflege ist sich des Stellenwerts von Lagern oder mehrtätigen Schüleranlässen durchaus bewusst. Aber in der aktuellen Situation hat die Gesundheit von Mitarbeitern und Schülerinnen und Schülern erste Priorität.

Genehmigung Nachtragskredit für ICT Support

Verschiedene Ursachen haben dazu geführt, dass die Schulpflege einen Nachtragskredit für den Bereich ICT-Support im Umfang von CHF 54'000 gesprochen hat.

Die Nachfolge im Bereich technischer ICT-Support konnte nicht zeitnah besetzt werden, sodass die Übergangszeit von mehreren Monaten mit einer externen Firma abgedeckt werden musste. Zusatzkosten entstanden dann in der Lockdown-Phase, als kurzfristig eine höhere Netzwerkleistung aufgebaut werden musste für den Fernunterricht, die höhere Kapazität für den Mailverkehr sowie die Videokonferenzen.

Ein weiterer Zusatzaufwand generierte im Sommer 2020 dann noch die Umstellung auf ein neues Betriebssystem, welche zwingend war, da verschiedene Hardware und Software nicht mehr oder nur noch schlecht funktionierte. Die Umstellung war mit wesentlich mehr Aufwand verbunden als ursprünglich geplant, was letztendlich zu weiteren Kosten führte.

Aufsichtsrechtliche Prüfung der genehmigten Jahresrechnung 2019 durch das Gemeindeamt

Mit Beschluss vom 27. November 2019 hat der Regierungsrat eine Weisung über die Aufgabenteilung in der präventiven Aufsicht über die gemeinderechtlichen Organisationen erlassen (RRB-Nr. 2019-1110). Zur Sicherstellung einer kantonsweit einheitlichen Rechnungslegungspraxis

ist in der Weisung neu vorgesehen, dass alle vier bis sechs Jahre anstelle der bezirksrätlichen Prüfung der Jahresrechnung eine vertiefte Rechnungsprüfung durch das Gemeindeamt stattfindet.

Die bei der aufsichtsrechtlichen Prüfung festgestellten marginalen Beanstandungen wurden zur Kenntnis genommen und werden entsprechend in der Jahresrechnung 2020 umgesetzt.

Buchzelle 7/24 beim Gemeindehaus

Die Schulpflege hat das Design für die Buchzelle 7/24 beim Gemeindehaus genehmigt. In der seit Jahren leerstehenden Telefonzelle wird in den nächsten Wochen die Buchzelle 7/24 installiert. Die Projektarbeit werden die Mitarbeiterinnen der Bibliothek zusammen mit dem örtlichen Gewerbe umsetzen, punktuell unterstützt von Schülern der Oberstufe. Wir werden dann ausführlich über den Verlauf und natürlich über die Einweihung der Buchzelle 7/24 berichten.

Die Leiterin Bibliothek, Karin Wiestner und ihre Mitarbeiterinnen freuen sich, Ihnen ab Spätherbst 2020 dieses neue Angebot anbieten zu können.



Eva Schuster Michel
 Leitung Schulverwaltung / Öffentlichkeitsarbeit

Bücher «Apéro» Neuheiten

Der Herbst kommt zusammen mit Daniela Binder und vielen neuen, spannenden Geschichten.

Dienstag, 27. Oktober 2020 um 19.00 Uhr

Aufgrund der speziellen Situation ist die Platzzahl (30 Personen) beschränkt und wir bitten Sie daher um Anmeldung unter:
 044 833 15 45 oder
 biblioteam@schule-dietlikon.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Bibliotheksteam



Ausschreibung von Bauprojekten

vom 22. Oktober bis 11. November 2020

Rita Portmann, Fuchshalde 5, 8305 Dietlikon; Projektverfasser: Swisstherm AG, Hardstrasse 21, 5103 Wildeggen; Erstellung einer Luft/Wasser Wärmepumpe, Fuchshalde 5, Grundstück Nr. 4318, beim Gebäude Vers.-Nr. 910; 2-geschossige Wohnzone, mittel W2M 1.5

Planaufgabe / Rechtsbehelfe

Die Gesuchsunterlagen liegen während 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung (Raum, Umwelt + Verkehr) Hofwiesenstrasse 32 in 8305 Dietlikon öffentlich auf und können während den Schalteröffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung eingesehen werden. Während dieser Zeit können Baurechtsentscheide schriftlich bei der zuständigen Baubehörde angefordert werden. Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Pauschalgebühr von Fr. 50.- verrechnet. Wer das Begehren nicht innert der Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids (§§ 314-316 PBG).

Baubehörde

Amtliche Todesanzeigen

Ernst Walter Niebling, geboren 17.02.1931, gestorben 19.10.2020, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.

Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis am Donnerstag, 29.10.2020, 14.00 Uhr, Friedhof Dietlikon.

Anschliessend um 14.30 Uhr Trauerfeier in der Ref. Kirche Dietlikon.

Crocifissa Lalomia geb. Cani, geboren 20.07.1932, gestorben 19.10.2020, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.

Trauerfeier am Freitag, 23.10.2020, 13.30 Uhr, kath. Kirche St. Michael, Dietlikon.

Anschliessend um 14.30 Uhr Erdbestattung Friedhof Dietlikon.

Johannes Fischer, geboren 21.07.1932, gestorben 19.10.2020, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.

Bestattungsamt

COSMETIC 4 YOU

DER GEHEIMTIPP IN WALLISELLEN

Falten • Haarentfernung • Anti-Aging • Fusspflege

www.cosmetic4you.ch 043 433 00 30

Wahlanordnung**Erneuerungswahl Friedensrichter/in Amtsdauer 2021 – 2027**

Turnusgemäss findet 2021 die Erneuerungswahl der Friedensrichterin/des Friedensrichters für die Amtsdauer 2021–2027 statt. Gestützt auf § 44 Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) muss der erste Wahlgang zwischen Januar und Juni durchgeführt werden.

Der Gemeinderat [als wahlleitende Behörde] hat mit Beschluss Nr. 170 vom 29. September 2020 den **1. Wahlgang für die Erneuerungswahl der Friedensrichterin oder des Friedensrichters für die Amtsdauer 2021–2027 auf Sonntag, 7. März 2021** angeordnet. Gemäss Art. 9 und Art. 48 der Gemeindeordnung (GO) findet die Wahl an der Urne statt.

Innert einer Frist von 30 Tagen, das heisst bis spätestens 23. November 2020, können dem Gemeinderat, Bahnhofstrasse 60, 8305 Dietlikon, Wahlvorschläge eingereicht werden.

Wählbar ist jede stimmberechtigte Person. Ein politischer Wohnsitz in der Gemeinde oder im Kanton ist nicht erforderlich (§ 23 Abs. 3 GPR in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 GO). Die Kandidatin oder der Kandidat muss auf dem Wahlvorschlag mit Namen und Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse und Heimatort bezeichnet werden. Zusätzlich können der Rufname, die Zugehörigkeit zu einer politischen Partei und der Hinweis, ob die Kandidatin oder der Kandidat der Behörde schon bisher angehört hat, angegeben werden.

Jeder Vorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten der Gemeinde unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum und Adresse eigenhändig unterzeichnet sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer Kurzbezeichnung versehen werden.

Die provisorischen Wahlvorschläge werden nach Ablauf der ersten Frist veröffentlicht. Innert einer zweiten Frist von 7 Tagen, von der Publikation an gerechnet, können die Vorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können auch neue Wahlvorschläge eingereicht werden.

Formulare für den Wahlvorschlag sowie das Anforderungsprofil sind bei der Gemeindekanzlei, Bahnhofstr. 60, 8305 Dietlikon, 044 835 82 50 / kanzlei@dietlikon.org, erhältlich oder können im Internet unter www.dietlikon.ch herunter geladen werden.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstr. 3, 8180 Bülach, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

22. Oktober 2020

Gemeinderat

Mehrwertausgleichsgesetz (MAG); Teilrevision Bau- und Zonenordnung – «Kommunaler Mehrwertausgleich»**Der Gemeinderat hat am 20. Oktober 2020 beschlossen:**

Die Teilrevision der Bau- und Zonenordnung «Kommunaler Mehrwertausgleich» wird zur Vorprüfung durch das Amt für Raumentwicklung sowie zur Durchführung der öffentlichen Auflage und Anhörung nach § 7 PBG verabschiedet.

Rechtliche Hinweise:

Die Unterlagen liegen vom 22. Oktober bis 21. Dezember 2020 während den ordentlichen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung an der Hofwiesenstrasse 32 (Sekretariat / Schalter Raum, Umwelt + Verkehr) zur Ein-

sicht auf. Die Unterlagen können zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde (www.dietlikon.ch) eingesehen werden.

Innert der Auflagefrist kann sich jedermann zur Teilrevision der Bau- und Zonenordnung «Kommunaler Mehrwertausgleich» äussern. Einwendungen sind dem Gemeinderat Dietlikon, Bahnhofstrasse 60, 8305 Dietlikon bis spätestens 21. Dezember 2020 schriftlich einzureichen. Die Einwendungen haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Raum, Umwelt + Verkehr

**Treffen mit der Gemeindepäsidentin**

Haben Sie Fragen, Vorschläge oder ein Anliegen, welches Sie gerne mit mir besprechen möchten? An folgenden Daten stehe ich der Bevölkerung von Dietlikon zwischen 16.00 und 18.00 Uhr für ein persönliches Gespräch zur Verfügung:

- Dienstag, 27. Oktober 2020
- Dienstag, 24. November 2020

Ihre Anmeldung mit Besprechungsthema nimmt die Gemeindekanzlei bis spätestens am Montag vor dem gewünschten Termin unter kanzlei@dietlikon.org oder 044 835 82 50 entgegen. Terminanfragen ohne Gesprächsthema werden nicht berücksichtigt.

Ich freue mich auf zahlreiche Begegnungen.

Herzlich Ihre
 Edith Zuber, Gemeindepäsidentin

Coronavirus**Hilfe bei persönlichen Problemen**

- Amt für Jugend und Berufsberatung, Online-Elternmagazin www.fuerslebengut.ch
- Kinder- und Jugendhilfzentrum (kjj) Bülach, 043 259 95 00 (während Bürozeiten), Beratungen sind kostenlos und vertraulich, www.ajb.zh.ch/corona
- Dargebotene Hand, 24 Stunden / 7 Tage, Telefon 143, E-Mail: zuerich@143.ch, <https://zuerich.143.ch/>
- Pro Juventute, 24 Stunden / 7 Tage, Telefon 147, E-Mail: beratung@147.ch, <https://www.147.ch/de/>
- HEKS Zürich Hilfetelefon (kostenlos für Personen, die im Kanton Zürich wohnen), 044 360 88 55 (Mo–Fr, 10–12 Uhr und 14–17 Uhr)
- Hotline des Kompetenzzentrums für Paarberatung, Paartherapie und Mediation im Kanton Zürich (max. 30-minütige Sofortberatung, gratis), Montag bis Freitag, 8 bis 18 Uhr unter 044 204 22 20, E-Mail: hotline@paarberatung-mediation.ch, Chat www.paarberatung-mediation.ch
- Alzheimer Zürich bietet unentgeltliche Unterstützung für betreuende Angehörige, Nachbar/innen und freiwillige Helfer/innen von Menschen mit Demenz. Wir geben Ratschläge, wie Sie den Alltag mit Demenz gestalten können und stehen Ihnen mit hilfreichen Tipps für den Umgang mit demenziell veränderten Mitmenschen zur Seite. Telefon: 043 499 88 63, E-Mail: info@alz-zuerich.ch

Gemeindeverwaltung



Weitere Absage von Senioren-Anlässen

Der Regierungsrat des Kantons Zürich hat neue Massnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus bekannt gegeben:

Bei Veranstaltungen mit mehr als 30 Personen gilt in Innenräumen neu eine Maskentragpflicht, sofern die Mindestabstände nicht eingehalten werden können. Bisher galt dies für Veranstaltungen in Innenräumen mit mehr als 100 Personen bzw. in Innen- und Aussenräumen mit mehr als 300 Personen. Mit dieser Senkung der zulässigen Personenzahl ohne Maskenschutz oder Abstand soll das Übertragungsrisiko an Veranstaltungen gemindert werden.

**VERANSTALTUNGEN
ABGESAGT**

Aus diesem Grund sehen sich die Kommission 60+ wie auch der Frauenverein Wangen veranlasst, folgende Anlässe abzusagen:

- Jass-Turnier vom Samstag, 31. Oktober 2020, im Restaurant Bonum
- Stingelin-Essen vom Sonntag, 8. November 2020, im Gsellhof
- Senioren-Nachmittag vom 12. November 2020, im Gsellhof

Bei den geplanten Anlässen würden mehr als 30 Personen teilnehmen. Die Mindestabstände von 1,5m können nicht eingehalten bzw. garantiert werden. Wir bitten um Verständnis.

Abteilung Gesellschaft und Frauenverein Wangen

Gesprächsrunde für Pensionierte

Unter diesem Titel konnten wir in der Zeit von August 2018 bis letzten Februar 16 Treffen mit ganz unterschiedlichen Themen durchführen. Kurz vor dem 17. Treffen im März 2020 kam der Lockdown. Die Hoffnung, nach den Sommerferien wieder zu starten, zerschlug sich, wie auch die Absicht nach den Herbstferien den Start zu wagen. Die Idee und der Wunsch, diese Gesprächsrunde wieder zum Leben zu erwecken, bestehen aber nach wie vor. Die Zeit bis zu einem Neustart möchten wir nutzen, um Ideen zu sammeln und zu konkretisieren beziehungsweise erste Vorabklärungen

zu treffen. Wer einen Themenwunsch hat, kann sich bei der Kommission 60+ (Gemeindeverwaltung Wangen-Brüttisellen, Ursula Schenker, Telefon 044 805 91 78, E-Mail: gesellschaft@wangen-bruettisellen.ch) melden. Die Initianten denken dabei besonders an Gesprächsthemen von frisch pensionierten Männern und Frauen. Den Restart der Gesprächsrunde mit dem entsprechenden Thema geben wir zur gegebenen Zeit wieder im Kurier und auf der Webseite der Gemeinde bekannt. Bis bald!

Kommission 60+



Stadt Dübendorf
Stadtrat



VOLKETSWIL

GEMEINDERAT



Gemeinde

Wangen-Brüttisellen

Flugplatz Dübendorf: Standortgemeinden erfreut über Entscheid des Bundes

Seit mehreren Jahren wird die künftige Entwicklung des Flugplatzes Dübendorf kontrovers diskutiert. In den letzten Monaten hat sich viel getan und kürzlich hat sich auch der Bundesrat zum weiteren Vorgehen geäußert. Der Bund stellt das Sachplanverfahren für die Umnutzung des Militärflugplatzes Dübendorf in ein ziviles Flugfeld mit Bundesbasis ein. Er gibt die Federführung zur Planung der zivilen Umnutzung in ein Flugfeld an den Kanton Zürich ab und beendet die Zusammenarbeit mit der Flugplatz Dübendorf AG. Die Standortgemeinden Dübendorf, Volketswil und Wangen-Brüttisellen sind erleichtert über diese Entscheide und sehen darin eine grosse Chance, ihr Konzept «Historischer Flugplatz mit Werkflügen» endlich zum Fliegen zu bringen.

Der Bund beschloss 2014, den Flugplatz zukünftig als ziviles Flugfeld nutzen zu wollen, und hatte den Zuschlag für den Betrieb an die Flugplatz Dübendorf AG vergeben. Die Standortgemeinden wehren sich seit damals geschlos-

sen gegen diesen Entscheid. Stattdessen entwickelten sie ein eigenes Konzept, welches den Weg ebnet für eine partnerschaftliche Lösung zwischen öffentlicher Hand und Luftfahrtbetrieben. Mehrere Jahre wurde die Zukunft des Flug-

platzes zwischen Bund, Kanton und Gemeinden kontrovers diskutiert. Nun hat der Bund einen wegweisenden Entscheid gefällt.

Konzept der Standortgemeinden rückt in greifbare Nähe

Aufgrund der stark veränderten Ausgangslage in der Luftfahrt, den unverändert grossen Vorbehalten der Standortgemeinden sowie dem Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Zürich betreffend Innovationspark hat der Bund gestern bekannt gegeben, dass er sich am konzeptionellen Neustart des Planungsprozesses durch den Kanton Zürich beteiligt und die Zusammenarbeit mit der

Flugplatz Dübendorf AG beendet. Die Standortgemeinden sind erleichtert und erfreut über diesen Entscheid und sehen sich in ihrem langjährigen Einsatz für ihre Bevölkerung bestärkt. Mit der neusten Ausgangslage steht dem Konzept der Standortgemeinden nichts mehr im Wege. Die Gemeinden sind hochmotiviert, in der neuen Konstellation ihren Beitrag zu leisten für eine tragfähige und für die ansässige Bevölkerung akzeptable Lösung zur Entwicklung des Flugplatzareals.

Gemeinderat Wangen-Brüttisellen,
Stadtrat Dübendorf und
Gemeinderat Volketswil

Damit Konzerne, die auf
Kinderarbeit setzen oder
Flüsse vergiften, endlich
dafür geradestehen.

JA!

am
29. November zur
Konzern-
verantwortungs-
initiative

Amtliche Todesanzeige

Hitz, Helmut Kurt, geboren am 16. Oktober 1948, wohnhaft gewesen 8306 Brüttisellen, Riedmühlestrasse 29, verstorben am 20. Oktober 2020.

Bestattungsdienste



Informationsveranstaltung Totalrevision Statuten Zweckverband Sportanlage Dürrbach / Neubau Sportzentrum Zürich

Alle Interessierten sind hiermit eingeladen zur Informationsveranstaltung am

Donnerstag, 29. Oktober 2020, 19.45 Uhr, Gemeindezentrum Gsellhof in Brüttisellen.

1. Teil Statutenrevision Zweckverband Dürrbach
2. Teil Präsentation Projekt Sportzentrum Zürich

Im Anschluss an die Präsentationen können dem Gemeinderat und der Bauherrschaft zu beiden Themen Fragen gestellt werden.

Hinweis

Die Türöffnung erfolgt aufgrund der Abstands- und Hygienevorschriften bereits um 19.15 Uhr. Bitte kommen Sie frühzeitig. Es besteht ein Schutzkonzept, welches auf der Homepage der Gemeinde einsehbar ist. Sämtliche Anwesenden werden beim Eingang auf einer Tracingliste erfasst, im Gebäude gilt Maskenpflicht.

Gemeinderat

Covid-19 Pandemie – Massnahmen in der Gemeindeverwaltung

Aufgrund der rasant steigenden Fallzahlen der Covid-19 Pandemie hat der Bundesrat am 18. Oktober 2020 unter anderem eine Homeoffice-Empfehlung ausgesprochen. Die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung werden ab sofort wieder in einem Backup System teilweise im Homeoffice arbeiten, um die Zirkulation und die Durchmischung der Mitarbeitenden auf ein Minimum zu reduzieren.

Sämtliche Dienstleistungen werden aufrechterhalten, die Öffnungszeiten bleiben unverändert. Die Bevölkerung wird jedoch gebeten, wenn immer möglich ihr Anliegen per Email, per Telefon oder mittels Onlineschalter auf der Website an die verschiedenen Verwaltungsstellen zu richten. Die Abteilungen sind telefonisch unter folgenden Nummern erreichbar:

Einwohnerdienste	044 805 91 11	Soziales	044 805 91 82
Präsidiales	044 805 91 42	Gesellschaft	044 805 91 78
Schulverwaltung	044 805 91 91	Finanzen	044 805 91 31
Planung + Infrastruktur	044 805 91 21	Tiefbau, Unterhalt und Sicherheit	044 805 91 65
Steuern	044 805 91 51		

Die Maskenpflicht in öffentlichen Gebäuden ist bei der Gemeindeverwaltung Wangen-Brüttisellen bereits Ende September 2020 eingeführt worden und gilt unverändert. Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung



**Jeden 1. Donnerstag im Monat
Offene Tür der
Gemeindepräsidentin**

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat von 17.00–18.45 Uhr stehe ich Ihnen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, für ein persönliches Gespräch zur Verfügung. Wenn Sie an einem solchen Gespräch interessiert sind, freue ich mich über Ihre

E-Mail mit Angabe des Gesprächsthemas sowie Ihrer Telefonnummer auf marlis.duerst@wangen-bruettisellen.ch.

Falls Sie keine Möglichkeit haben, E-Mails zu verfassen, wenden Sie sich bitte an die Assistentin Gemeindeschreiberin Franziska Sager, Tel. 044 805 91 42, um einen Termin zu vereinbaren.

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Ihre Gemeindepräsidentin Marlis Dürst

Aktualisiert am 9.10.2020

Neues Coronavirus
SO SCHÜTZEN WIR UNS.

Wichtiger denn je: Anstieg der Infektionszahlen stoppen.



Abstand halten.



Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.



Gründlich Hände waschen.



Bei Symptomen sofort testen lassen und zuhause bleiben.



Zur Rückverfolgung immer vollständige Kontaktdaten angeben.



Um Infektionsketten zu stoppen: SwissCovid App downloaden und aktivieren.



Bei positivem Test: Isolation. Bei Kontakt mit positiv getesteter Person: Quarantäne.



Hände schütteln vermeiden.



In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen.



Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation.

www.bag-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



SwissCovid App
Download

ruchstuck

garage AG

Ihr Opelspezialist – Reparaturen aller Automarken

Bernhard Meier, Ruchstuckstrasse 19, 8306 Brüttisellen
Telefon 044 833 00 91, www.ruchstuck.ch, info@ruchstuck.ch





Es ist wieder soweit!



Adventskalender 2020

Bald ist es wieder soweit! Die Vorbereitungen für den traditionellen Adventskalender am Wangemer Dorfbrunnen laufen auf Hochtouren. Der Kultur-Kreis Wangen-Brüttisellen freut sich gemeinsam mit Ihnen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, mit dem Adventskalender weihnachtliche Stimmung zu verbreiten.

Wir suchen deshalb Interessierte aus allen Altersgruppen, Familien, Kinder und Jugendliche, die gerne ein Bild für den Adventskalender auf Plexiglas malen möchten. Es soll mit Glasmal- oder Acrylfarben ein weihnachtliches Motiv gestaltet werden.

Täglich wird ein neues Bild um den Brunnen herum aufgehängt, so dass die Kunstwerke über die ganze Adventszeit hinweg Freude verbreiten. Wir freuen uns auf viele tolle Bilder.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte melden Sie sich unter der untenstehenden Telefonnummer. Wir freuen uns schon auf viele kreative Ideen!

Kultur-Kreis Wangen-Brüttisellen
Fabienne Kaul, Dübendorfstr. 35, 8602 Wangen
Tel 044 833 14 59, f.kaul@ades.ch



KULTUR - KREIS
Wangen-Brüttisellen

Sternen-Nacht



Pagare Insieme a Capella

**Freitag
23. Oktober 2020
20.00 Uhr**

Gasthof Sternen, Wangen
18.30 Uhr Abendessen

**Freitag
23. Oktober 2020
20.00 Uhr**

Gasthof Sternen, Wangen
18.30 Uhr Abendessen

www.kultur-kreis-wb.ch/anmelden oder 079 559 76 94

Leitbild Wangen-Brüttisellen – Schwerpunktprogramm 2020/24, Tätigkeiten 2021

Gestützt auf das Leitbild Wangen-Brüttisellen legt der Gemeinderat jährlich neue Schwerpunkte und Tätigkeiten fest. In diesem Prozess ist der Ideenspeicher mit Ideen und Wünschen aus der Bevölkerung fester Bestandteil.

Im Schwerpunktprogramm 2020/24 sind für 2021 unter anderem Tätigkeiten wie der Planungsprozess Entwicklung Ortszentrum Brüttisellen mit Einbezug der Bevölkerung weiterverfolgen, die Entwicklung des Militärflugplatzes Dübendorf (Realisieren des Konzepts der Anrainergemeinden) und die Prüfung und Umsetzung von Sicherheitsmassnahmen im Zusammenhang mit den aktuellen Strassensanierungen enthalten. Weitere Themen wie Energiefragen, Strategie zur Förderung der Biodiversität und Sensibilisierung der Bevölkerung zur Pflege des Waldes und der Natur sowie die Umsetzung von ersten Massnahmen der Strategie Digitale Verwaltung werden den Gemeinderat 2021 ebenfalls beschäftigen.

Das Leitbildossier 2020/24 sowie die aktuellen gemeinderätlichen Schwerpunkte und Tätigkeiten 2021



können unter www.wangen-bruettisellen.ch (Politik/Leitbild) heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung, Stationsstrasse 10, 8306 Brüttisellen, Telefon 044 805 91 42, praesidiales@wangen-bruettisellen.ch, bestellt werden.

Ideen aus der Bevölkerung können auch über die Homepage der Gemeinde Wangen-Brüttisellen jederzeit einfach über ein Online-Formular gemeldet werden (www.wangen-bruettisellen.ch/Politik/Leitbild/Meldung für Ideenspeicher). Der Gemeinderat freut sich über jede konstruktive Anregung und ist bestrebt, die Gemeinde im Sinne des Leitbilds weiterzuentwickeln.

Gemeinderat

Häckselaktion

von Dienstag bis Donnerstag, 3. – 5. November 2020

Die Sträucher- und Baumschnitte (nur hölzernes Material, **keine Dornpflanzen und Wurzelstücke**) müssen am **Dienstag, 3. November 2020 um 07.00 Uhr** am Strassenrand geordnet (nicht zusammengebunden und ohne Fremdmaterialien wie Drähte, Schnur, usw.) bereitgestellt werden. Die Äste müssen vorher nicht zerkleinert werden. Der maximale Astdurchmesser beträgt etwa fünfzehn Zentimeter. Das Häckselgut wird am Bereitstellungsort wieder ausgeworfen.

Anmeldung nötig
Um die Häckseltour koordinieren zu können, ist eine Anmeldung bei der Abteilung Tiefbau, Unterhalt und Sicherheit bis **Freitag 30. Oktober 2020, 12.00 Uhr** nötig. Telefon: 044 805 91 64 oder per E-Mail: laura.graf@wangen-bruettisellen.ch.

Wir hoffen, dass Sie von diesem weiterhin kostenlosen Angebot Gebrauch machen. **Nächster Häckseldienst: März 2021**

Abteilung Tiefbau, Unterhalt und Sicherheit

Matinée 2020 fällt aus

Seit 25 Jahren ist die Hugo Looser-Matinée ein fester Bestandteil im kulturellen Leben unserer Gemeinde. Der Anlass findet immer an einem Sonntag-Morgen im November statt. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wäre die Durchführung in diesem Jahr nur unter erschwerten Umständen möglich. Wir haben uns deshalb schweren Herzens entschlossen, die Matinée 2020 abzusagen. Gerne hoffen wir, Ihnen im nächsten Jahr wieder einen musikalischen Leckerbissen servieren zu dürfen.

Hugo Looser-Stiftung und Kultur-Kreis Wangen-Brüttisellen



HUGO LOOSER
STIFTUNG



KULTUR - KREIS
Wangen-Brüttisellen



INSEKTA
Schädlingstechnik GmbH

Wir helfen Ihnen Ihre ungebetenen Gäste loszuwerden

- Marderabwehr
- Umweltgerechte Schädlingsbekämpfung
- Fassadenschutz gegen Tauben, Kleinvogel und Spinnen

Ruchstuckstrasse 25 · 8306 Brüttisellen · Telefon 044 807 50 50 · www.insekta.ch




BENZ SCHREINEREI

Benz Schreinerei
8305 Dietlikon
Telefon 044 833 09 47
www.benz-schreinerei.ch

KÜCHEN
TÜREN
FENSTER
SCHRÄNKE
MÖBEL
REPARATUREN



MADE IN
DIETLIKON

 kirchlicher
seniorentreff

Vortrag Hanspeter Lüthi 
«Blick hinter die Kulissen»



Donnerstag, 29. Oktober 2020, 14.15 Uhr
Gsellhof Brüttsellen (Grosser Saal)

Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.
Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Autodienst: Bitte beim Sekretariat der ref. Kirchgemeinde
(morgens) anmelden, Telefon 044 833 35 03

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Das ökumenische Seniorenteam

reformierte
kirche
wangen-brüttsellen

 katholische kirche
dietlikon
wangen
brüttsellen

 **J. Peter - Reich AG** 
8308 Illnau, Tel. 052 355 25 25, www.jp.rag.ch

Immer für Sie auf Draht... 

Elektroinstallation • Elektroplanung • Elektrokontrollen • Elektrosmog

*Deine Liebe, Dein Humor und
Deine Güte sind nicht mehr.
Doch die Erinnerung wird bleiben,
wir vermissen Dich sehr.*

Traurig, aber voller Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem Mann, unserem Papi und Opi

Ernst Niebling

17. Februar 1931 – 19. Oktober 2020

Mit deiner grosszügigen und liebevollen Art hast du uns alle reich
beschenkt.

Dankbar schauen wir auf die schöne Zeit, die wir gemeinsam mit dir
erleben durften.

Du wirst unvergessen in unseren Herzen weiterleben.

In Liebe
Marianne Niebling
Corina Niebling und Hubert Wartmann
Delia Lang und Dennis Rosser
Manuel Lang
Michael und Tina Niebling
mit Kilian und Jaron
Verwandte und Freunde

Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

Der Trauergottesdienst findet am Donnerstag, 29. Oktober 2020 um
14.30 Uhr in der reformierten Kirche Dietlikon statt.

Für Spenden berücksichtigen Sie das Kinderspital Kantha Bopha von
Beat Richner, PC 80-60699-1.

Traueradresse: Marianne Niebling, Bachtelstrasse 3, 8305 Dietlikon

MB SERVICE

HAUSTECHNIK AG

Ihr kompetenter
Sanitärfachmann
für Sie im Einsatz.

**Sanitäre
Service- und
Reparatur-
arbeiten.**

Markus Bühlmann
8306 Brüttsellen
043 495 51 61
office@mb-service.ch
mb-service.ch

 **DE BONIS** · GEBÄUDE- & GARTENUNTERHALT
MIT EidG. FACHAUSWEIS SEIT 32 JAHREN

HAUSWARTUNGEN INKL. HAUSTECHNIK

- HOCHDRUCKREINIGUNG: FASSADEN / BETON
- FENSTER UND LAMELLEN
- TEXTIL- UND HARTBODENBELÄGE GRUNDREINIGUNG

GARTENUNTERHALT / PFLEGE

- RASENMÄHEN / DÜNGEN
- LAUB ENTFERNEN UND ENTSORGEN
- RABATTENUNTERHALT / JÄTEN

WINTER- / SOMMERSCHNITTE

- HECKEN UND STRÄUCHER
- BUCHSENSCHNITT / ZÜNSELNSCHUTZ
- STEINGÄRTEN ANLEGEN

LUIGI DE BONIS · IM BLATTACHER 54 · 8602 WANGEN · TELEFON 044 833 50 52
FAX 044 833 50 56 · debonis@bluewin.ch · www.luigidebonis.ch

reformierte kirche wangen-brüttisellen

Hegnaustrasse 36
8602 Wangen
www.refwb.ch

Sekretariat:
Mo – Fr 8–12 Uhr
Telefon 044 833 35 03
petra.kreinz@refwb.ch

Pfarrer Thomas Maurer
Telefon 044 833 34 47
thomas.maurer@refwb.ch

Pfarrer Jürg Steiner
Telefon 044 833 33 91
juerg.steiner@refwb.ch

Samstag, 24. Oktober

19.00 BrüWaJuch, Treff für Jugendliche ab der 1. Oberstufe in der Militärunterkunft Schule Oberwisen in Wangen. Gemeinsames Essen, Spiel und Spass.

Sonntag, 25. Oktober

09.45 Gottesdienst in der Kirche Wangen mit Pfr. Jürg Steiner
Predigt: Are you ready?
Offb 3, 1–6
Orgel: Jens Hoffmann
Kollekte: Jahresprojekt

Mittwoch, 28. Oktober

15.00 Fiire mit de Chliine in der Kirche Wangen. Anschliessend Imbiss in der Chileschür. Achtung: Findet nicht wie in der agenda publiziert am 31. Oktober statt.

Donnerstag, 29. Oktober

14.15 Ökumenischer Seniorentreff im Gemeindesaal Gsellhof Brüttisellen. Vortrag von Hanspeter Lüthi: «Blick hinter die Kulissen der REGA»



Fadackerstrasse 11
8305 Dietlikon
www.kath-dietlikon.ch

Sekretariat:
Diana Hiemann / Rita Winiger
Mo–Fr 8.30–11.30 Uhr
Tel. 044 833 08 88
diana.hiemann@kath-dietlikon.ch
kirche@kath-dietlikon.ch

Seelsorgeteam:
Luis Capilla, Pfarradministrator
luisca@bluewin.ch

Reto Häfliger, Gemeindeleiter
reto.haefliger@kath-dietlikon.ch

Angelika Häfliger, Seelsorgerin
angelika.haefliger@kath-dietlikon.ch

Gabi Bollhalder, Rel.Päd.
gabi.bollhalder@kath-dietlikon.ch

Christina Stahel, Rel.Päd.
christina.stahel@kath-dietlikon.ch

Samstag, 24. Oktober

18.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Oktober

10.00 Eucharistiefeier, chile&singe, anschliessend Pfarreiversammlung
Opfer: Jubiläumsspende

Dienstag, 27. Oktober

09.00 Gottesdienst mit Kommunionfeier
19.30 Santo Rosario

Mittwoch, 28. Oktober

19.00 Abendbesinnung mit Sr. Ingrid Grave

Donnerstag, 29. Oktober

09.00 Rosenkranzgebet
18.00 Innehalten am Feierabend

Zeichen gegen Missbrauch
...Wir bleiben dran!



Dorfstrasse 15
8305 Dietlikon
www.ref-dietlikon.ch

Sekretariat:
Monika Trütsch
Monika Zanconato
Tel. 044 833 21 80
dietlikon@ref-dietlikon.ch

Pfarrämter:
Pfrn. Christa Nater
Tel. 044 833 40 70
christa.nater@ref-dietlikon.ch

Pfrn. Nelly Spielmann
Tel. 044 833 22 50
nelly.spielmann@ref-dietlikon.ch

Sozialdiakonie:
Jacqueline Collard
Tel. 044 833 66 38
Jacquelin.collard@ref-dietlikon.ch

Jugendarbeit
Tel. 079 740 92 69

Sonntag, 25. Oktober

10.00 ref. Kirche Dietlikon
Gottesdienst mit Taufe
Pfrn. Christa Nater und die Kinder vom 3. Klass-Unti
Musik: Alexander Paine

Montag, 26. Oktober

19.00 ref. Kirchgemeindehaus
Spektrum Mond

Nächste Taufsonntage

08. November
Pfrn. Nelly Spielmann (Taufmöglichkeit)
06. Dezember
Pfrn. Nelly Spielmann
24. Januar 2021
Pfrn. Christa Nater



Berte Dorftreff
Dorfstrasse 5a, 8305 Dietlikon
www.feg-dietlikon.ch

Pastor:
Silas Wohler
Tel. 076 675 12 91
silas.wohler@feg-dietlikon.ch

Jugendarbeiter:
Marc Mattmann
Tel. 077 455 27 87
marc.mattmann@feg-dietlikon.ch
Jugendarbeit Impact (ab 16 Jahren)

Jungschi Dietlikon (christliche Kinder- und Jugendarbeit):
Ameisli (1. Kinderg. bis 2. Klasse)
Füchse (3.–6. Klasse)
Joela Wessner
(jungschidietlikon@gmail.com)

Verschiedene Angebote unter der Woche:
– Kleingruppen in Privathäusern
– Diverse Gebetstreffen
– Lebensberatung/Seelsorge/Gebet für Kranke

Sonntag, 25. Oktober

10.00 Gottesdienst
Predigt: Silas Wohler
mit Kinderhüte und Kidstreff

Alterszentrum Hofwiesen
Auf Grund der Empfehlungen vom BAG finden derzeit keine Gottesdienste statt.

Pflegezentrum Rotacher
Freitag, 23. Oktober
10.15 interner Gottesdienst
Reto Häfliger, Gemeindeleiter
Musik: René Glauser

Rätsel von Seite 5
Auflösung

H	U	N	D	S
U	R	A	L	T
N	A	I	V	E
D	L	V	I	I
S	T	E	I	N

Besuchen Sie unseren Showroom!

Parkett
Teppiche
Kork
Linoleum
Design-Vinylbeläge
Vorhänge
Beschattungssysteme

r.bossert
Inneneinrichtungen

www.rbossert.ch
Dorfstrasse 2 · 8306 Brüttisellen
Telefon 044 834 11 77

Veranstaltungen 22.–29. Oktober

Freitag, 23. Oktober

Sternen-Nacht «Pagare Insieme a Capella», 20.00 Uhr im Gasthof Sternen Wangen. Ticket-Reservierung und aktuelles Schutzkonzept unter www.kultur-kreis-wb.ch

Sonntag, 25. Oktober

Kath. Pfarreiversammlung St. Michael, ca. 11.00 Uhr nach dem Gottesdienst im Pfarreizentrum. Anschliessend Pizzeessen (unter Einhaltung der Schutzmassnahmen)

Dienstag, 27. Oktober

Blutspendeaktion, 17.00–19.30 Uhr, im Fadachersaal, Dietlikon. Veranstalter: Samariterverein Dietlikon.

Donnerstag, 29. Oktober

Vortrag «Blick hinter die Kulissen der Rega», 14.15 Uhr Gsellhof Brüttsellen (Grosser Saal). Veranstalter: Ökumenisches Seniorenteam

Frauenkino mit «the Help», ab 19.00 Uhr im Gasthof Sternen Wangen. Eintritt frei, es gilt Maskenpflicht. Veranstalter: Frauenverein Wangen

Mir chaufed gärn Ihres Auto

Nöd verchauft ohni eusi Offertä.
Mir freued eus uf Sie.
Autos für den Schweizer Markt
oder für Export.
Seit über 30 Jahren in Baltenswil.

**Auto
2000**

Neue Winterthurerstrasse 5
8303 Baltenswil 044/836 99 55
automb2000@gmail.com



couture Tschirky

MONIKA TSCHIRKY

MASS - SCHNEIDERIN
SCHNITT - TECHNIKERIN

Sitzt Ihre Kleidung nicht mehr richtig? Ist der Reissverschluss defekt? Brauchen Sie etwas Neues zum Anziehen?

Ich berate Sie gerne persönlich:
Telefon 078 694 63 84
couturetschirky@gmail.com

Dorfstrasse 11 · 8305 Dietlikon

Folgende Anlässe sind abgesagt

Samstag, 24. Oktober:

Jubiläumspäpéro und Baumeinweihung, Frauen Brüttsellen

Samstag, 24. Oktober:

Einweihungsfeier Nägelihof
Stiftung Hofwiesen Dietlikon

bis auf weiteres abgesagt:

Frauezmorge, Frauen Brüttsellen
Gesprächsgruppe für Pensionierte
Chasperltheater, Frauenverein
Dietlikon



**Wärme und Wohlbefinden
mit Massage und Infrarot**

Säntisstrasse 10, 8305 Dietlikon

Telefon 044 888 53 28
076 700 53 32

www.tara-spa-well.ch

Neu bei Jäggi-Motos



New Like 125i inkl. Top Case
für Fr. 3'290.–

Jäggi Motos GmbH
Riedmühlestr. 19, Brüttsellen
www.jaeggi-motos.ch



Ärztlicher Notfalldienst

Bitte setzen Sie sich zunächst mit Ihrer Hausarzt-, Zahnarztpraxis oder Ihrer Apotheke in Verbindung.

Sofern Sie dort niemanden erreichen, wenden Sie sich an das «**Ärztefon**», die Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker, unter der Gratisnummer:

0800 33 66 55 Rund um die Uhr, an 365 Tagen im Jahr

Für schnelle Hilfe in **lebensbedrohlichen Lagen** kann die **Sanitätsnotrufnummer 144** gewählt werden.

Notfalldienst für Kleintiere, Kleintierpraxis Zentrum AG **044 805 39 39**
Dr. med. vet. Thomas Demarmels, Dr. med. vet. Remy Sprecher und
Dr. med. vet. Franziska Brandenberger, Bahnhofstrasse 38, Dietlikon

Kurier

65. Jahrgang Wochenzeitung der Gemeinden Dietlikon und Wangen-Brüttsellen. Erscheint am Donnerstag. Wird in alle Haushaltungen und Unternehmen verteilt. Auflage 8000 Ex. Jahresabo per Post: Fr. 188.– exkl. MWST

Inserate-annahme Annahmeschluss: Dienstag 12.00 Uhr
inserate@leimbacherdruck.ch, Telefon 044 833 20 40

Einsendungen von Vereinen, Parteien, aus dem Leserkreis
Merkblatt für Einsendungen: www.leimbacherdruck.ch
Redaktionsschluss: Montag, 13.00 Uhr
kurier@leimbacherdruck.ch

Verlag «Kurier», Leimbacher AG, Claridenstr. 7, 8305 Dietlikon
Telefon 044 833 20 40, E-Mail info@leimbacherdruck.ch
Mo–Fr 8.30–12.00 Uhr, 13.30–17.00 Uhr

Redaktion Telefon 044 834 08 58, kurier@leimbacherdruck.ch
Mo+Di 8.30–12 Uhr, 13.30–17 Uhr, Mi 8.30–12 Uhr
Leo Niessner (Redaktionsleiter), Irene Zogg (Layout)
Sabine Meier (Sekretariat und Inserateverwaltung)

Keinen Kurier erhalten? Falls Sie jeweils bis Donnerstag keinen Kurier erhalten, kontaktieren Sie bitte die Firma Presto, Tel. 058 448 31 92 und hinterlegen auf dem Telefonbeantworter Ihre Adresse und geben an, ob der aktuelle Kurier nachgeliefert werden soll.

Dörfli-Flohmarkt Brüttsellen

Am Samstag, 24. Oktober, 10 bis 17 Uhr

findet auf dem Dörfli-Areal (ehemals Walderdörfli) ein kleiner aber feiner Flohmarkt statt. Mehrere Dörfli-bewohner stellen bei ihren Häusern einen Flohmarktstand auf und verkaufen Haushaltartikel, Geschirr, Kleider, Schuhe, Spielsachen, Möbel, Gartenartikel, Bücher, Antiquitäten usw.

Kommen Sie vorbei, schmökern Sie, lernen Sie uns Dörfli-bewohner näher kennen und freuen Sie sich auf das eine oder andere Schnäppchen. Besucher parkieren im Dörfli oder mit blauer Parkkarte an der Zürichstrasse beim Kindergarten Massjuchert (neben Autohandel/Garage ATAK).

Kontakt: Silvia Klaus, Dörfli C60, Mobile: 079 562 54 19
E-Mail: s.klaus@bluewin.ch